



GAMAGORI



発行: 共創共生課 (TEL 0533-66-1179)
Publisher: Kyosokyoseika

QRコードから蒲郡国際交流協会のFacebookを読むことができます。
Using QR code, you'll be able to read Gamagori International Association on Facebook.

2026年 はじめての日本語教室(第1期) 参加者募集 Accepting Participants for 2026 First Japanese Class (1st Term)

問い合わせ先 CONTACT
共創共生課 Kyosokyoseika
TEL 0533-66-1179

あいさつや自己紹介ができるように、日本語の基本的なコミュニケーションを勉強する入門レベルの日本語教室を開催します。日本語の基礎を学びたい方、ぜひ参加してください。

【日にち】 7/5、7/12、7/26、8/2、8/9、8/23、8/30、9/6 日曜日(全8回) 午前10時～午前12時

※第2期は9月以降に開催を予定しています。7月以降に募集を開始します。

【場所】 生きがいセンター(住所: 蒲郡市神明町22-2)

【対象】 ・16才以上 ・日本語がほとんど話すことができない人

【受講料】 1,500円 (テキスト代含む) ※初回の授業時に徴収します。

【定員】 20名 ※応募が定員を超えた場合は、こちらで抽選を行って受講者を決定します。

※「参加できる/参加できない」のご連絡は、6月29日(月)までに電話またはメールにておこないます。

【申込方法】 QRコード、またはEメールで申し込んでください。申込締切: 6月26日(金)まで

・申込み先Eメールアドレス: info@yamasa.org Eメールのタイトルは「はじめての日本語教室申込み」としてください。



We will hold an introductory-level Japanese language classes to study basic Japanese communication skills so that you can greet people and introduce yourself.

If you want to learn the basic Japanese, please join us.

【Date and Time】 7/5、7/12、7/26、8/2、8/9、8/23、8/30、9/6 Sunday (8 times in total) 10:00a.m.-12:00p.m.

*The second period is scheduled to be held from September onwards. Recruitment will begin from July onwards.

【Place】 Ikigai Center (Address: Gamagori-shi Shinmei-cho 22-2),

【Target】 Those who are over 16 years old and can hardly speak Japanese.

【Tuition fee】 1,500 yen (including text fee and total 8 lessons) ※We'll collect fees on the first lesson.

【Capacity】 20 people ※If applicants exceed capacity, we'll hold lot and determine those who are to attend classes.

※We will let you know by call or email by June 29 Monday, if you can join or not.

【Application】 Please apply by QR code or email. Deadline of application: June 26 Friday

・Application email address: info@yamasa.org Please use the email title as "Application for First Japanese Class."



6月の納期限 Deadline of tax payment in June		納期を守って、滞納のないように努めましょう。 Please meet a payment deadline and don't fall behind in payment.	
税目	期限	Tax items	Deadline
市県民税 1期分	6月30日(火)	Residential tax for 1st term	June 30 (Tue)
介護保険料 2期分	6月30日(火)	Public long-term care insurance for 2nd term	June 30 (Tue)

6月25日(木)～女性の悩みごと相談窓口を開設します

問い合わせ先 CONTACT
共創共生課 Kyosokyoseika
TEL 0533-66-1179

June 25 (Thu)～We will open a consultation desk for women's concerns.

家庭、仕事、子育て、心や体の不調など、女性が抱えるさまざまな悩みや不安について相談できる窓口です。

「どこに相談したらいいかわからない」「こんなことで相談してもいいのかな」と感じたとき、1人で悩まずに相談してください。

面接相談は対面でじっくり相談したい方に、電話相談は外出が難しい方や気軽に相談したい方におすすめです。

(秘密厳守) 【面接・相談】 TEL 0533-66-1121 月・木 午前9時～午後4時(午前12時～午後1時は除く)

※面接相談は、市ホームページまたは電話で相談日を予約してください。



It is a consultation service where women can discuss various worries and anxieties they may have,

such as family matters, work, childcare, and mental or physical health issues. If you're unsure who to turn to for advice

or are wondering if it's okay to ask for help about something like this, please don't hesitate to reach out for help

instead of struggling alone. In-person counseling is recommended for those who want to discuss things thoroughly

face-to-face, while phone counseling is ideal for those who have difficulty going out or simply want to talk casually.

(All consultations are strictly confidential.) 【Interviews and consultations】 TEL 0533-66-1121, Mon. and Thu., 9 AM to 4 PM

(excluding 12 PM to 1 PM) ※To schedule an in-person consultation, please book your appointment via city's website or by phone.

住まいの音に気配いを

Be mindful of noise in your home.

問い合わせ先 CONTACT
環境清掃課 Kankyoseisoka
TEL 0533-57-4100

生活に伴い発生する音は、人によって感じ方が大きく異なります。気づかないうちに周囲に迷惑をかけているかもしれません。

不快感を与えないために次のことに気を付けましょう。

●音を出す時間に配慮する ●音を小さくしたり、外に漏れない工夫をする ●近所の方とコミュニケーションを図る

The sounds that arise from daily life are perceived very differently by different people.

You may be unknowingly bothering those around you. To avoid causing discomfort, please keep the following in mind:

●Be mindful of the time when you make sound. ●Keep the sound down or take measures to prevent it from leaking outside.

●Communicate with your neighbors.



5月29日(金)～防災気象情報が新しくなります

May 29 (Fri)～New disaster prevention weather info will be launched

問い合わせ先 CONTACT
危機管理課 Kikikanrika
TEL 0533-66-1208

気象情報が「洪水」「大雨」「土砂災害」「高潮」の4つに分類され、それぞれの危険度が5段階の警戒レベルで

発表されるようになります。例えば、これまでの大雨警報は「レベル3大雨警報」という形で発表されます。

数字で危険度が示されることで、今のくらい危険であるかを直感的に分かるようになります。

Weather information will be classified into four categories: "flood," "heavy rain," "landslide,"

and "storm surge," and the level of danger for each will be announced on a five-level warning scale.

For example, previous heavy rain warning will now be issued as a "Level 3 Heavy Rain Warning."

By showing the level of danger numerically, it will become easier to intuitively understand how dangerous the situation is.



気象庁特設ページ

Japan Meteorological
Agency Special Page

防災フェスタ

Disaster Prevention Festival

問い合わせ先 CONTACT
危機管理課 Kikikanrika
TEL 0533-66-1208

子どもから大人まで幅広い世代の方が楽しみながら防災や減災について学べるイベントです。

蒲郡駅から会場まで無料シャトルバスの運行があるほか、会場内に駐車場もあります。

【とき】 6月27日(土)・28日(日) 午前10時～午後4時 【ところ】 蒲郡ふ頭11号岸壁

【内容】 海上自衛隊船艇の一般公開、体験航海、車両展示、協力団体ブース、防災ワークショップ、飲食・物販ブース



It is an event where people of all ages, from children to adults, can enjoy learning about disaster prevention and mitigation.

There is a free shuttle bus service from Gamagori Station to the venue, and there is also parking available on-site.

【Date】 June 27 (Sat) & 28 (Sun) 10AM - 4PM 【Venue】 Gamagori Futo No.11 Wharf

【Content】 JMSDF Vessel Open House, Experience Cruise, Vehicle Display, Cooperating Organization Booths,

Disaster Prevention Workshops, Food & Merchandise Booths.

Those who fall under the chart will be issued a medical expenses recipient certificate.

Medical expenses at the medical institution will be subsidized.

If you are applicable but have not applied, please complete the procedures at Nenkinaka.

To apply, you require your identification and proof of insurance eligibility (eligibility certificate, eligibility information notice, or My Number Card).

System	Target	Contents of subsidy and other things to bring
Children's medical care	Until the end of the fiscal year when you turn 18 years old ※Non-students are also applicable.	Self-pay for insurance medical treatment
Medical care for mentally and physically disabled	•People with a physical disability certificate, grades 1 to 3 •People with kidney dysfunction, grade 4 •People with progressive muscular atrophy, grades 4 to 6 •People with a rehabilitation certificate, grade A or B •People diagnosed with autism	Self-pay for insurance medical treatment ●Physical disability certificate or rehabilitation certificate (For autism symptoms, a medical certificate with detailed diagnosis)
Medical care for single-mother families, etc	•Mother or father supporting a child under 18 and their child (income restrictions apply) •Those under 18 years old who have no parents. ※Applicable until the first March 31st after turning 18	Self-pay for insurance medical treatment ●Family register copy, etc ●Child support allowance certificate
Medical care for mentally ill	Those who have been issued medical care for independent living recipient certificate (mental outpatient care). ----- Those who have been issued a mental disability health and welfare handbook for the first or second grade.	Self-pay portion of psychiatric outpatient costs covered by independent living support medical care (10%) ● medical care for independent living recipient certificate (mental outpatient care) ----- Self-pay for insurance medical treatment ● a mental disability health and welfare handbook
Welfare medical care for elderly	Those who are enrolled in medical care for latter-stage elderly and meet the following conditions: •Those who meet medical care for the physically and mentally disabled, medical care for single-parent families, or medical care for the mentally disabled •Those who are bedridden or have dementia and are in a household that is exempt from municipal tax *Certification requirements apply. (Primary earner is exempt from municipal resident tax, etc.) •Those who live alone and are exempt from municipal tax *Certification requirements apply. Interview survey required	Self-pay for insurance medical treatment ●Disability certificate (only for applicable people) ●Nursing care insurance card (only for those certified as bedridden)



各種医療費を助成します

Subsidize various medical expenses

問い合わせ先 CONTACT

保険年金課 Hoken nenkinka

TEL 0533-66-1102

次の表に該当する方は、医療費受給者証が発行され、医療機関にかかった場合の医療費が助成されます。

未申請で要件に該当する方は、保険年金課で手続きをしてください。

申請には、申請者の身分証明書と保険資格が確認ができるもの（資格確認書、資格情報のお知らせ、マイナンバーカード）が必要です。

制度	対象	助成の内容・その他の持ち物
子ども医療	18歳に達する年度末までの方。 ※学生でない方も対象	保険診療の自己負担分
心身障害者医療	- 身体障害者手帳1～3級の方 - 腎臓機能障害4級の方 - 進行性筋萎縮症4～6級の方 - 療育手帳AまたはB判定の方 - 自閉症状態と診断されている方	保険診療の自己負担分 ●身体障害者手帳、または療育手帳 （自閉症状態は詳細な診断名が記載された診断書）
母子家庭等医療	18歳以下の児童を扶養している母または父とその子（所得制限あり） - 父・母のいない18歳以下の方 ※18歳になった後の最初の3月31日まで対象	保険診療の自己負担分 ●戸籍謄本など ●児童扶養手当証書
精神障害者医療	自立支援医療受給者証（精神通院）の交付を受けている方。 ----- 精神障害者保健福祉手帳1級または2級の交付を受けている方。	自立支援医療を適用している精神科の通院費の自己負担分（1割） ●自立支援医療受給者証（精神通院） ----- 保険診療の自己負担分 ●精神障害者保健福祉手帳
後期高齢者福祉医療	後期高齢者医療加入者で、次の条件に該当する方 ・心身障害者医療・母子家庭等医療・精神障害者医療の受給資格に該当する方 ・寝たきり、または認知症で市民税非課税世帯の方※認定要件があります。（生計維持者が市民税非課税等） ・ひとり暮らしで市民税非課税の方※認定要件あり。聞き取り調査を行います	保険診療の自己負担分 ●障害者手帳（該当者のみ） ●介護保険証（寝たきり認定を受ける方のみ）

